



NEWSLETTER

DEZEMBER 2009



Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns nochmals herzlich für Ihren zahlreichen Besuch auf unserem Messestand bei der FSB 2009 in Köln. Wir hoffen, dass Ihr Besuch ein Erfolg war und wir Ihre Erwartungen erfüllen konnten.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass in der Zeit vom 16.12. - 18.12.2009 aufgrund von Inventurarbeiten der Versand von Ersatzteilen und Maschinen nur eingeschränkt erfolgen kann.

Über die anstehenden Weihnachtsfeiertage schließen wir unsere Firma vom 24.12.2009 - 06.01.2010. Bitte berücksichtigen Sie dies bei etwaigem Bedarf.

Ihr SMG-Team

Dear customers,

we would like to thank you again warmly for the numerous visits on our booth at the FSB 2009 in Cologne. We hope your visit was successful and met your expectations.

We wish to inform you that the sending of spare parts and machinery will be limited due to inventory work during December, 16th until December 18th 2009.

Furthermore our company will be closed from December, 24th 2009 until January, 6th 2010 due to the Christmas holidays.

Please consider this for your business.

Yours SMG-staff

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!
Merry Christmas and a Happy New Year!
Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!
Buon Natale e Felice Anno Nuovo!
Joyeux Noël et Bonne Année!

INFOS

SMG Sportplatzmaschinenbau GmbH

Robert-Bosch-Straße 3
D-89269 Vöhringen (Germany)

Telefon +49(0)7306 - 96 650

Telefax +49(0)7306 - 96 65-50

info@smg-gmbh.de • www.smg-gmbh.de